

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 292

16 November 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2506/77 of 15 November 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2507/77 of 15 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 2508/77 of 15 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 5

Commission Regulation (EEC) No 2509/77 of 15 November 1977 altering the corrective amount applicable to the refund on malt 6

★ Information on the entry into force of the Agreement between the European Economic Community and Macao on trade in textile products 8

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

77/706/EEC :

★ Council Decision of 7 November 1977 on the setting of a Community target for a reduction in the consumption of primary sources of energy in the event of difficulties in the supply of crude oil and petroleum products 9

77/707/ECSC :

★ Decision of the Representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council of 7 November 1977 concerning Community surveillance of imports of hard coal originating in third countries 11

Contents (continued)

Commission

77/708/EEC :

Commission Decision of 3 November 1977 fixing the maximum amount of the export refund for the 14th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 12

77/709/EEC :

Commission Decision of 3 November 1977 fixing the maximum amount of the export refund for the 10th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77 13

77/710/EEC :

★ Commission Decision of 3 November 1977 establishing retrospective monitoring of imports into the Community of bicycle tyres and tubes from South Korea and Taiwan 14

77/711/EEC :

★ Commission Decision of 4 November 1977 determining the regions in which the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products by Regulation (EEC) No 1822/77 is not applicable 15

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2506/77**of 15 November 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 November 1977 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	79.12
10.01 B	Durum wheat	118.77 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	65.56 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	72.21
10.04	Oats	57.23
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	72.96 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	53.93 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	70.54 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	121.97
11.01 B	Rye flour	102.97
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	194.97
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	131.20

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2507/77**of 15 November 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.72	0.72	3.61
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2508/77
of 15 November 1977
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2496/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

- (¹) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
(²) OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.
(³) OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.
(⁴) OJ No L 288, 12. 11. 1977, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	26.21
	B. Raw sugar	22.04 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2509/77
of 15 November 1977
altering the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular the second sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the refund on malt was fixed by Regulation (EEC) No 2358/77⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on malt should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of malt is hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 276, 28. 10. 1977, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 November 1977 altering the corrective amount applicable to the refund on malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3	5th period 4
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	—
11.07 A I b)	—	—	—	—	—	—
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	—
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	— 77·00
11.07 B	0	0	0	0	0	— 89·74

(u.a./tonne)

CCT heading No	6th period 5	7th period 6	8th period 7	9th period 8	10th period 9	11th period 10
11.07 A I a)	—	—	—	—	—	—
11.07 A I b)	—	—	—	—	—	—
11.07 A II a)	—	—	—	—	—	—
11.07 A II b)	— 77·00	— 77·00	— 77·00	— 77·00	— 77·00	— 77·00
11.07 B	— 89·74	— 89·74	— 89·74	— 89·74	— 89·74	— 89·74

Information on the entry into force of the Agreement between the European Economic Community and Macao on trade in textile products

The European Economic Community and Macao having given notice, on 16 February and 4 November 1977 respectively, of the completion of procedures necessary for the entry into force of the abovementioned Agreement, signed on 14 January 1977, this Agreement enters into force, in accordance with Article 13 thereof, on 1 December 1977.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 7 November 1977

on the setting of a Community target for a reduction in the consumption of primary sources of energy in the event of difficulties in the supply of crude oil and petroleum products

(77/706/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 103 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the establishment of a common energy policy is one of the objectives which the Community has set itself; whereas the Commission should propose the measures to be taken to this end;

Whereas the establishment of genuine solidarity between the Member States in the event of supply difficulties is one of the basic requirements for a Community energy policy;

Whereas the Council passed Directive 73/238/EEC of 24 July 1973 on measures to mitigate the effects of difficulties in the supply of crude oil and petroleum products ⁽¹⁾;

Whereas the Council passed Directive 68/414/EEC of 20 December 1968 imposing an obligation on Member States of the EEC to maintain minimum stocks of crude oil and/or petroleum products ⁽²⁾, as amended by Directive 72/425/EEC ⁽³⁾;

Whereas in the event of supply difficulties, consumption of energy in the Community should be reduced in accordance with the foreseeable trend of availability and with possible drawings on the emergency stocks;

Whereas it is necessary to set a common target in order to safeguard the unity of the market and to ensure that all users of energy within the Community bear a fair share of the difficulties arising from the crisis;

Whereas, in taking measures to meet the Community target for a reduction in energy consumption, Member States will have regard to the structure of their particular markets,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Where difficulties arise in the supply of crude oil or petroleum products in one or more Member States, the Commission, acting at the request of a Member State or on its own initiative and after consulting the group provided for in Directive 73/238/EEC, may set a target for reducing consumption of petroleum products in the Community as a whole by up to 10 % of normal consumption. This decision shall be applicable for a maximum of two months.

⁽¹⁾ OJ No L 228, 16. 9. 1973, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 308, 23. 12. 1968, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 154.

2. To safeguard the unity of the market and to ensure that all energy consumers in the Community bear their fair share of the difficulties arising from the crisis, the Commission :

(a) shall on the expiry of the two month period and within the limits laid down in paragraph 1, propose to the Council a fresh target for :

- non-substitutable petroleum products, expressed as a percentage of consumption of these products,
- substitutable petroleum products, expressed as a percentage of consumption of all substitutable energy sources ;

(b) in the event of a larger shortfall, may propose to the Council that the target for reducing consumption exceed 10 % and be extended to other forms of energy.

3. The quantities of petroleum products saved as a result of the differentiated reduction of consumption provided for in paragraph 2 shall be shared out between the Member States.

4. The Council shall within 10 days decide by a qualified majority on any proposals from the Commission referred to in paragraph 2.

5. Where intervention by the Commission has been requested by a Member State, the Commission shall take a decision within five working days from receipt of such request.

6. Any Member State may refer to the Council any Commission Decision setting a target for reducing consumption. The Council, acting by a qualified majority within 10 days of the matter being referred to it, may repeal or amend such decision.

7. Decisions taken by the Commission shall apply as soon as the Member States have been notified thereof.

Article 2

Member States shall without delay take all appropriate measures to reduce their consumption of petroleum products and/or energy consumption as a whole by at least their share of the reduction target pursuant to Article 1.

Article 3

The Member States shall inform the Commission of all measures taken pursuant to Article 2 as soon as they enter into force.

Article 4

1. If, after consulting the group provided for in Directive 73/238/EEC or on the basis of information communicated by a Member State, the Commission finds that the situation regarding supplies of oil and petroleum products in one or more Member States no longer justifies the continued application of measures to reduce consumption :

(a) it shall decide to amend or repeal them if the measures were introduced by means of a Commission Decision ;

(b) it shall propose that the Council amend or repeal them if the measures were introduced by means of a Council Decision.

2. Commission Decisions taken pursuant to paragraph 1 (a) shall take effect as soon as the Member States have been notified thereof. Any Member State may refer to the Council any Commission Decision amending or repealing the measures to reduce consumption.

3. The Council shall act by a qualified majority within 10 days of the matter being referred to it.

Article 5

After consulting the Member States, the Commission shall determine the detailed rules for the application of this Decision.

Article 6

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 November 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

**DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE
MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY,
MEETING WITHIN THE COUNCIL**

of 7 November 1977

**concerning Community surveillance of imports of hard coal originating in third
countries**

(77/707/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF
THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL
AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE
COUNCIL,

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Without prejudice to the provisions of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, this Decision shall apply to imports of hard coal (Code No 3,100 in Annex I to the Treaty) into the Member States.

Article 2

Imports of hard coal originating in third countries into the Member States shall be subject to Community surveillance in order that the Commission may be able regularly and better to judge developments in all Community coal markets, with particular regard to imports of hard coal originating in third countries.

Article 3

1. Pursuant to Article 2 and in order to supplement the information which the Commission receives from Governments and undertakings concerning coking coal imports originating in third countries, Member States shall inform the Commission of the following for each quarter of the calendar year:

- hard coal imports in tonnes (units of mass, $t = t$) with indication, if possible precise, of the net

lower calorific value as received (net lower calorific value as received) expressed as kilojoules per kilogram (kJ/kg), for use in electric power stations or installations for the combined production of heat and electricity,

- average quarterly cif free-at-frontier prices of these hard coal imports per tonne ($t = t$).

2. The information referred to in paragraph 1 shall be communicated to the Commission within 40 days of the end of each quarter broken down, as far as the tonnages referred to in the first indent of paragraph 1 are concerned, by country of origin, except where less than three enterprises are involved, and by length of contract (one year and longer or less than one year).

Article 4

All information supplied pursuant to Article 3 shall be confidential. This provision shall not, however, prevent general or summary information from being supplied to the Member States in terms which preclude the reconstruction of financial information about individual deliveries.

Article 5

Member States shall take all necessary measures for the application of this Decision.

Done at Brussels, 7 November 1977.

The President

A. HUMBLET

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 3 November 1977

fixing the maximum amount of the export refund for the 14th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(77/708/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, requires the issuing of partial invitations to tender for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 14th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 14th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 23·183 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 3 November 1977

fixing the maximum amount of the export refund for the 10th partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77

(77/709/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾,
requires to issue partial invitations to tender for the
export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 10th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
10th partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby
fixed at 20.302 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

(4) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(5) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 3 November 1977

establishing retrospective monitoring of imports into the Community of bicycle
tyres and tubes from South Korea and Taiwan

(77/710/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1439/74 of 4 June 1974 on common rules for
imports⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
459/68 of 5 April 1968 on protection against
dumping or the granting of bounties or subsidies by
countries which are not members of the European
Economic Community⁽²⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2011/73⁽³⁾ and by Regulation (EEC) No
1411/77⁽⁴⁾ and in particular Article 10 (5) thereof,

Whereas the Commission has received a complaint,
submitted in the name of the Community industry for
bicycle tyres and tubes, setting out elements of proof
as to the existence of dumping or the granting of
bounties or subsidies in respect of bicycle tyres and
tubes, originating in South Korea and Taiwan, as well
as of material injury resulting therefrom;

Whereas having examined the admissibility of the
complaint, the Commission published in the *Official
Journal of the European Communities* of 14 April
1977⁽⁵⁾ a notice of the initiation of enquiries
concerning imports of bicycle tyres and tubes origi-
nating in South Korea and Taiwan⁽⁶⁾, based on Regu-
lation (EEC) No 459/68;

Whereas during the subsequent examination of the
matter in collaboration with the Member States, the
South Korean and the Taiwanese exporters of the
products concerned gave undertakings as a result of
which the introduction of protective measures under
Regulation (EEC) No 459/68 is not for the moment
necessary;

Whereas, however, it is not appropriate to terminate
the enquiries until it can be established that the under-
takings given by the South Koreans and the Taiwa-
nese are being respected;

Whereas for that reason and in order to enable the
Commission to assess the economic and commercial

situation as regards the product concerned, it is in the
interests of the Community that Member States
supply the Commission with information concerning
developments on the market in the product by a retro-
spective communication of the imports effected,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Each Member State shall communicate to the
Commission, within the first 10 days of each month,
the information set out in Article 2 of this Regulation
on imports of inner tubes and tyre cases of the kind
used on bicycles (ex Nimexe codes 40.11—21 and
40.11—52 respectively) originating in South Korea
and Taiwan which have been carried out during the
month preceding the month immediately prior to the
communication.

Article 2

The information to be communicated by Member
States shall include the following:

- quantities expressed in 1 000 pieces and broken
down by dimensions and colour description,
- cif prices at which imports of each type are
effected, expressed in national currency.

Article 3

This Decision shall apply with effect from 1
December 1977 and shall expire on 31 December
1978.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 November 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

(1) OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

(3) OJ No L 206, 27. 7. 1973, p. 3.

(4) OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 4.

(5) OJ No C 89, 14. 4. 1977, pp. 5 to 8.

(6) CCT subheading ex 40.11 B; Nimexe codes: ex
40.11—21, 40.11—52.

COMMISSION DECISION

of 4 November 1977

determining the regions in which the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products by Regulation (EEC) No 1822/77 is not applicable

(Only the Italian text is authentic)

(77/711/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the market in milk and milk products⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 1 (4) of Commission Regulation (EEC) No 1822/77 of 5 August 1977 laying down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2436/77⁽³⁾, provides that this levy shall not apply to milk sold by a producer to a dairy situated in a region where, during 1976, the average daily quantity of milk delivered by producers was less than 10 kilograms per producer;

Whereas the information supplied by the Member States and the statistical data available to the Commission indicate that the regions concerned are those listed in the Annex to this Decision;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The regions meeting the conditions referred to in Article 1 (4) of Regulation (EEC) No 1822/77 are listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 4 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX**ITALY**

Lazio
Abruzzi
Molise
Campania
Puglia

Basilicata
Calabria
Sicilia
Sardegna

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 203, 9. 8. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 282, 5. 11. 1977, p. 8.

NOTICE TO READERS

As from 1 January 1978 a Supplement to the *Official Journal of the European Communities* will be published.

This Supplement will appear daily and will contain public works contracts notices and invitations to tender of the European Development Fund (EDF), which until now have been published in edition C of the Official Journal. At a later date public supplies contracts notices will also be published in this new Supplement.

Payment is to be made by a subscription of Bfrs 1 500 (£ 24), which is separate from the subscription to the Official Journal. The amount involved may be paid forthwith to the

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
BP 1003
LUXEMBOURG

or to the national sales offices listed on the back cover.